

قراءة في الخطاب التراصلي
من خلال صورة المرسل
الإمام "علي بن أبي طالب"
في ضوء علم النص

الأستاذة: صافية دراجي
جامعة الإخوة منتوري قسنطينة/الجزائر.

يقر علم النص أنه في كل خطاب توجد ركيزتين أساسيتين أثناه ممارسة التواصل وهما المرسل والمرسل إليه باتفاق وتوافق بينهما من جهة، وبين أفراد المجتمع من جهة أخرى، ويجب أن تعالج المفظات بمعلومات مستندة من الواقع الخارجي. على أن ينظر إلى هذه العلامات نظرة تداولية والتي تهتم بالجانب الاستعمالي للغة في الطبقات المقامية المختلفة، فتدرس اللغة باعتبارها كلاماً محدداً يصدر عن متكلم، ويتجه إلى مخاطب بلغة محددة في مقام تواصلي لتحقيق غرض تواصلي محدد¹.

والهدف الأساسي من استخدام اللغة كما أسلفنا هو إيصال رسالة ما إلى شخص معين أو إلى مجموعة من الأشخاص، وتفتضي هذه الإرسالية بالضرورة حضور المرسل والمرسل إليه، ولا تتحقق وظيفة اللغة الإبلاغية إلا بهما، بالإضافة إلى وجود رسالة كتحقيق واقعي، ملموس للتواصل القائم بين الطرفين. وشروط التواصل الحقيقة ينبغي أن تبني على أساس تبادل الوظائف بين المرسل والمتلقي عبر الوضع نفسه، فيتحول المتلقي إلى مرسل، و المرسل إلى متلق خلال عملية الإرسال، علماً بأن العملية الانعكاسية لا تتحقق إلا بتتوفر عنصر القصد الذي يستلزم المعرفة من خلال الإحاطة بسياق المقام ولو كانت هذه المعرفة مضمورة². فتمكن هذه الإحاطة من ربط مختلف الإشكاليات الواردة في الخطاب، والتي يقتضي الاستعمال اللغوي في تحليلها وفهمها وربط أجزائها المذكورة

¹ مسعود صحراوي، التداولية عند علماء العرب . دراسة تداولية لظاهرة الأفعال الكلامية في التراث اللسانى العربي، ط١، دار الطليعة، بيروت، 2005، ص.26.

² عمر بلخير، تحليل الخطاب المسرحي في ضوء النظرية التداولية، ط١، منشورات الاختلاف، الجزائر، 2003، ص.40، 41.

بصراحة في بنياتها الصغرى والكبرى والتي تخفي تحت لغة التلميح، والمعنى هو لغة و كلمات، بل ليس للمعنى وجود - كما يقول "الغدامي" - إلا من خلال الكلمات المعبرة عنه، ولو أزيحت لأصبح عدما³. ولا يمكن أن تتجسد العلاقات الانعكاسية في الكلام الشفهي فقط فحتى الخطابات المكتوبة يمكن أن نستقرئ منها هذا الانعكاس.

وفي محاولة لإخضاع هذه النصوص إلى تحليل البنية العميقه*، وفهم نمط التداول اللغوي من خلال مقامات الاستعمال، وشكل بناء الخطاب، وتركيب وحدات النص اكتشفنا وجود علاقتين خلال عملية الإرسال والتلقى، وهما علاقة الإيجاب والسلب، تمثلت الإيجابية في أمل و عمل المرسل على تطهير الواقع بكل ما أوتي من أدوات خطابية لتحقيق الإنجاز باستعمالة المخاطب والتاثير فيه معتقداً بيقين بأنه سوف ينجح.

والإمام "علي بن أبي طالب" كمرسل واقعي يحاول إخضاع الواقع إلى سلطته بمن فيهم المخاطبون ذوي السلطة العدائية في هذا المقام، ولكن يتلوب الوضع حول محور السلبية وذلك بعدم القدرة على الإصلاح. أي بالرفض من قبل المتلقى، وتتجسد هذا الرفض من خلال إرسال المخاطب لرسائل عدة تدور حول المحور ذاته، قد تكون مطالب أو أوامر، أو إجابات معارضة ومعادية لسلطة الخلافة، وقد تكون إظهاراً لردود أفعال المخاطبين.

³ عبد الله الغدامي، الخطابة والتكفير . من البنية إلى التشريحية، ط١، النادي الأدبي القافي، جدة، المملكة العربية السعودية، 1985، ص 70.

* ونقصد بها المعنى المقصود من الخطاب الذي نستقرئه من خلال الدلالات الإيحائية والمعانى التلميحية .

وندرك مسار هذا الخطاب من خلال استيعاب علاقة قطبي الاتصال بالرسالة من خلال دراسة تحليلية لكل الوحدات النصية المشكلة للخطاب، لمعرفة وفهم المساهمين في الخطاب في علاقته بالسياق.

إن الإمام علي في هذا المقام هو مبدع الرسالة ومالكها والقائم بيئتها، إنه المالك لزمامها، المتحكم لتقنياتها، يعتمد مهارات تؤهله لإنجاح فعله، بتحفيز المستقبل على التفاعل مع الرسالة⁴ ، هو الخليفة الرابع للدولة الإسلامية، وآخر من قامت إمارته على مبدأ الشورى، تتمثل رسالته ووصاياته على شاكلة الإرسال الذي يفيد التعبير كوظيفة لغوية مهيمنة اعتمد عليها أساساً.

يتحدد المرسل الواقعي إذن كأمر صاحب سلطة و كلمة باعتباره الخليفة الراشد الذي تولى إمارة دولة الإسلام بعد مقتل "عثمان بن عفان"، وإذا كانت أغلب الرسائل موجهة إلى "معاوية بن أبي سفيان" كغريم أساسي في هذا المقام الذي سيطرت عليه تفاعلات الواقع المضطرب - فإن دور المرسل لا يتوقف مع "معاوية" كمتلق للخطاب، إنما كانت سلطنته كحاكم دولة من أكبر الدول آنذاك تضطرب إلى التعامل مع كل الولاية والقضاة والجنود ورؤساء الجنود، وكانت الرسالة هي الوسيلة المثلثة والطريقة الوحيدة آنذاك التي يتواصل بها الأمير مع أمرائه وولاته، إذ لا يمكنه التنقل في الأمصار بين كل فينة وأخرى خاصة وأن الدولة الإسلامية بلغت أوج توسعها.

⁴ محمد جهاد حمبل، سمير روحى الفيصل، مهارات الاتصال في اللغة العربية، دط، دار الكتاب الجامعي، العين، الإمارات العربية المتحدة، 2004 ، ص15.

كان لأساطين الفصاحة و البلاغة منذ القدموعي في التعامل مع المتكلقي فيما ينبع من خطابات أدبية، و دينية، و سياسية، تهدف في أساسها إلى إقناع المتكلقي واستعماله والتأثير فيه بمهارات يدركونها بتخطيط ذهنی، و دافع مقصدي، يعتمدون عليها من خلال خبراتهم الواقع التعامل اللغوي مع مراعاة مقتضى الحال كخصيصة أساسية لمقاهيم علم النص.

ومن منطلق مراعاة مقتضى الحال الذي يثبت مقوله أنه لكل مقام مقال، ولكل حادث حديث وأن الكلام خبر واستخبار نجد في كل خطاب مجموعة من الأشخاص وضمنهم توجد فئة المشاركين الحقيقيين الذين يفعّلون الخطاب، ويبيّنون فيه السিرونة والاستمرار والتفاعل، يختار هؤلاء المشاركون بسبب خصائصهم المميزة، أي كيفية إنجاز أفعالهم في السياق الواقعي الذي يتحدد بفترة من الزمان والمكان، يختارون بسبب حضورهم داخل الخطاب بحيث تتحقق النشاطات المشتركة لكل من المتكلم والمخاطب، وبهذا الاعتبار توجد وظيفتان للقطبين في خضم إسهامهما في مردودية إنتاج الخطاب: وظيفة حال المتكلم، ووظيفة حال المخاطب، بحيث تعرف كل حال في السياق مما يكون فيها الشخص المشارك متكلماً والأخر مستمعاً، فالمشارك المسنوفي وظيفة حال التكلم يسمى المتكلم، والمشارك المستوفي وظيفة حال التخاطب يسمى المخاطب⁵.

ولا يقصد باستيفاء وظيفة التكلم التواصل الشفوي حتماً ولكن ينظم إلى هذا السلوك كل أشكال التخاطب التي تقر بأن الوجود عبارة عن علامة،

⁵ فان دايك، النص والسياق استقصاء البحث في الخطاب الدلالي والتداولي، تر عبد القادر قيني، دط، أفريقيا

الشرق، الدار البيضاء . بيروت، 2000، ص260.

اعتماداً أساساً على اللغة باعتبارها النموذج الأمثل والأعهد في التواصل الإنساني، والتي يحتاج فك شفرتها إلى مؤهلات وقدرات.

يعتبر فن الترسل من الفنون الواضحة البنية والتي يسهل فيها اكتشاف المساهمين في بناء الأحداث وفي تدرجها القيمي والحواري، كما يسهل استنباط العقد المؤطرة، والبؤر المحورية التي تحكم في سير الأحداث وفي دورانها، التي يعمد المرسل إلى بثها والاعتناء بها، والتي تجسدتها الممارسة اللغوية، كما يسهل التحكم في الإطار الزمانى والمكاني الذى نقل فى، ومن ثم فإن المرسل "علي بن أبي طالب" هو الإطار الذى ننطلق منه لفهم محور الحديث والكتابة بصفة عامة، خاصة حين يتعلق الأمر بوضع خاص، وبظروف خاصة تساهم في إنتاجية هذا الخطاب.

وفي كل بحث تداولي القصد من دراسة استعمال اللغة بالأساس هو فهم هذه المقاصد، وما يتذرئ تحتها من معانٍ تلميحية ولذلك «أصبحت الذات المتكلمة تحظى بمنزلة مميزة داخل اللسانيات التداولية»⁶. وإن كنا لا نعرف كيف يحيا المؤلف خارج حدود هذا التعبير فلا يمكن استشفاف مقاصد المرسل، ولا اكتشاف المعانى التلميحية المبطنة التي تكون هي أساس الإرسال في أصله. والدراسات البنوية المنغلقة على ذاتها والرافضة لقراءة خطاب شامل وتمام تمارس عليه فعالیات وتأثيرات المحيط عامّة أثبتت محدوديتها، تأكيد من خلال ركون أغلب الدراسات إلى أنماط التأويلات المختلفة من خلال ما يسمى بنظرية التلقى خاصة، وهو الفشل الذريع والهزيمة التي لحقت بمثل

⁶ احمد يوسف، القراءة النسقية . سلطة البنية ووهم المحايثة، ج 1 ، ط 1 ، منشورات الاختلاف، الجزائر

هذه النظريات البنوية حتى غدت تبحث لها عن خلاص في ضوء النظرة السياقية والمقصدية.

المرسل لهذه الخطابات الموجودة بين أيدينا من خلال كتاب "نهج البلاغة" هو شخصية واحدة معروفة في تاريخ الأدب العربي والإسلامي، وهو "علي بن أبي طالب"، الذي تربى في بيت النبوة وعاشر الرسول صلى الله عليه وسلم والخلفاء وكبار الصحابة. تُظهر الرسائل انتقامه المشرف، ومكانته بين أترابه، وقيمة الدينية والخلقية فقد « خصه الله تعالى بأشرف الكمالات الإنسانية، وملكه ملكات الفضائل النفسانية، فهو أمرؤ مثلث طبيعته من طينة الفضل حين ينتسب، فالعلم والجود، والشجاعة، والعفة، والعدل، منه يكتسب. هو من رشحه الله لاستكفاء أمور بلاده وعباده، وجعلها مطاوعة لأزمة قياده، فأوامره العالية تسري فيها مسرى الأرواح في الأجسام وأراؤه الصائبة تجري فيها مجرى الصحة بعد السقام»⁷.

وسنوضح هذه الفضائل الإنسانية والكمالات الأخلاقية والمكانة السامية التي يحظى بها من خلال تحليل البنيات التركيبية لبعض المقاطع من الرسائل، ودراستها من خلال الروابط المنطقية*، والإحالات النصية والمقامية.

⁷ كمال الدين ميثم البحرياني، مقدمة شرح نهج البلاغة، تقد: عبد القادر حسين، ط١، دار الشروق، القاهرة،

.8. ص.7، 1987.

يقول في مقطع من الرسالة السابعة: «فأراد قومنا قتل نبينا واجتياح أصلنا»⁸.

ير肯 المرسل "علي بن أبي طالب" إلى قانونخلق والاختيار في بث الرسالة، خصوصاً أن الأمر يتعلق بعمل فني يمتلك إضافة إلى وظيفته كعلامة مستقلة وظيفة أخرى هي الوظيفة الشعرية الجمالية التي ترکن إلى أشكال الخلق الجمالي التأثيري بلغة أدبية، فوقية ومتسامية، فضلاً عن ظهور وظائف أخرى في خطابات الترسـل لـ"علي بن أبي طالب"، تظهر بشكل متفاوت قوة وضعفـاً، ولكنـها تمتلك وظيفة أخرى ذات قيمة سامية هي وظيفة العـلامـة التـوصـيلـية، فالعمل الأـدـبـي يـجـمـعـ بينـ كـوـنـهـ عمـلاـ فـنـيـاـ منـ جـانـبـ وـبـيـنـ كـوـنـهـ فـيـ الـوقـتـ نـفـسـهـ كـلـامـاـ يـعـبـرـ عـنـ مـوـقـفـ عـقـليـ أوـ فـكـرـةـ أوـ شـعـورـ كـمـاـ يـعـبـرـ عـنـ اـنـتـمـاءـ بـأـيـ شـكـلـ مـنـ الأـشـكـالـ.

* الروابط المطقية تنظم التعبير وتحمع شحمته وتربيـهـ. وقد أفضـلـ "فـانـ دـاـيكـ" Van Dijk في تـبـيـانـ قـيمـتهاـ الدـلـالـيـةـ والتـداـولـيـةـ فيـ كتابـ النـصـ وـالـسـيـاقـ Text and Context. وـبـرـىـ بـاـنـهـ فـيـ درـاسـةـ النـحـوـ وـالـخـطـابـ مـعـاـ لمـ تـكـ الروـابـطـ تحـظـىـ بـحـقـهاـ مـنـ الـدـرـاسـةـ عـلـىـ وجـهـ سـيـمـانـطـيـقـيـ دـلـالـيـ، رغمـ أـنـ "الـجـرجـانـيـ"ـ كانـ قدـ تـبـيـهـ إـلـىـ هـذـهـ الـظـاهـرـةـ قـدـيـماـ وـجـعـلـ مـدارـ القـوـلـ الـبـلـيـغـ يـنـصـبـ عـلـىـ مـبـاحـثـ نـحـوـيـةـ بـلـاغـيـةـ. تـهـنـمـ أـوـلـاـ بـالـعـنـيـ، فـخـصـصـ لـهـاـ فـصـولـ هـامـةـ فـيـ كـتـابـ "دـلـائـلـ الإـعـجازـ"ـ ظـهـرـ خـاصـةـ مـعـ "الـفـصـلـ وـالـوـصـلـ"ـ وـ بـلـغـةـ "فـانـ دـاـيكـ"ـ الـرـيـطـ وـالـتـرـابـطـ. وـيـجـعـلـ الـدـكـتـورـ "فـضـلـ حـسـنـ عـبـاسـ"ـ "الـفـصـلـ وـالـوـصـلـ"ـ عـصـبـ الـبـلـاغـةـ. أـنـظـرـ: فـانـ دـاـيكـ، النـصـ وـالـسـيـاقـ، صـ28ـ. وـانـظـرـ: عـبـدـ الـقـاهـرـ الـجـرجـانـيـ، دـلـائـلـ الإـعـجازـ، تـقدـ علىـ أـبـوـزـقـيـةـ، دـطـ، مـوـفـ لـلـنـشـرـ، الـجـزاـئـرـ، 1991ـ، صـ215ـ. وـانـظـرـ: فـضـلـ حـسـنـ عـبـاسـ، الـبـلـاغـةـ الـعـرـبـيـةـ. فـونـهاـ وـأـفـانـهاـ، طـ9ـ، دـارـ الـفـرقـانـ، عـمـانـ، 2004ـ، صـ94ـ.

⁸ نهجـ الـبـلـاغـةـ. خطـبـ وـرـسـائـلـ وـحـكـمـ عـلـيـ بـنـ أـبـيـ طـالـبـ، تـحـقـقـ وـتـبـثـ صـبـرـيـ إـبرـاهـيمـ السـيـدـ، تـقدـ عـبدـ السـلـامـ محمدـ هـارـونـ، دـطـ، مـكـتبـةـ رـحـابـ، الـجـزاـئـرـ، صـ204ـ.

تصب أغلب رسائل "علي بن أبي طاب" في الطابع السياسي بسبب الواقع الذي فرض سطوه على الخطاب ثم باعتباره أميراً للمؤمنين وحاكماً لدولة من أكبر دول العالم آنذاك.

إن القوم الذين قصدتهم المرسل هم كفار قريش الذين عرفوا بمعاداتهم للرسول الكريم صلى الله عليه وسلم، ولكن ما يهم في هذا المقام هو إظهار قيمة المرسل "علي بن أبي طالب" من خلال المقطع السابق.

يتكون المقطع من جملتين مرتبتين فيما بينهما بواسطة حرف العطف (الواو) الحيادي*، الذي يتجلّى دوره هنا - إضافة إلى وظيفة الربط - في الطاقة الاختزالية للغة إذ يقلص من حجم الجملة، كما يربط الحديث التالي بالأول ويجعله تابعاً له، و(قتل نبينا) بنون الانتماء إلى ضمير (نحن)، إحالة على المتكلم وأهله وصحابة النبي .. عليه الصلاة والسلام - والضمير (نحن) في هذا المقام يقتضي وجود (الأنـا) باعتبارها ضمير المتكلم، فيجعل المرسل الواقعي (علي) النبي - عليه الصلاة والسلام - جزءاً منهم من خلال الضمير الملكي الجمعي كإحالـة مقامية.

وتواصل الجملة الفرعية الثانية، سير الأحداث وتقتضى بأن الكفار بعد تحطيمهم لقتل النبي يعملون على اجتياح الأصل (أصلنا) واقتلاعه من جذوره، ودائماً باستخدام خطاب النفس من خلال ضمير (نحن)، إقرار بأن المرسل (علي) أحدهم، وأنه من أهل بيت الرسول - صلى الله عليه وسلم - وهو الغرض الضمني الذي يحاول أن يثبته ويبعث به إلى المتلقـي المقصود

* حرف الوصل "الواو"، وبطريقـ إليها أداة الربط المتغاـرة أو الحيادية لأنـها لا تـكاد تدلـ على أنـ الأحداث متـرابطة، بينما سائر أدوات الربط الأخرى تـدـلـ على نوعـ من تـربـطـ. انـظرـ: فـانـ دـاـيكـ، النـصـ وـالـسـيـاقـ.

والضمني، والمتناقي الجمهور الكوني**. فهو من قريش، نسبه من نسب النبي عليه الصلاة والسلام، وأصله من أصله، وهي مفخرة وشرف كبير، وحضوة لا ينالها إلا من يختارهم الله من عباده.

تتمظهر قيمة المرسل وقربه من النبي - عليه الصلاة والسلام - في قوله في مقاطع أخرى من الرسالة الثانية والعشرين: «إِنَّكَ لِذَهَابِ فِي التَّيْهِ، رَوَاغُ عَنِ الْقَصْدِ، أَلَا تَرَى غَيْرُ مُخْبِرٍ لَكَ، وَلَكِنْ بِنِعْمَةِ اللَّهِ أَحْدَثَ، أَنْ قَوْمًا اسْتَشَهَدُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ مِنَ الْمُهَاجِرِينَ وَالْأَنْصَارِ، وَلِكُلِّ فَضْلٍ، حَتَّى إِذَا اسْتَشَهَدُوا شَهِيدِنَا قِيلٌ : سَيِّدُ الشَّهَادَاءِ، وَخَصَّهُ رَسُولُ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - بِسَبْعِينَ تَكْبِيرَةً عَنْ صَلَاتِهِ عَلَيْهِ، أَوْلَا تَرَى أَنْ قَوْمًا قَطَعُتْ أَيْدِيهِمْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَلِكُلِّ فَضْلٍ - حَتَّى إِذَا فَعَلَ بِوَاحِدِنَا مَا فَعَلَ بِوَاحِدِهِمْ، قِيلٌ : الطَّيَّارُ فِي الْجَنَّةِ وَذُو الْجَنَاحَيْنِ وَلَوْلَا مَا نَهَى اللَّهُ عَنْهُ مِنْ تَزْكِيَّةِ الْمَرءِ نَفْسَهُ، لَذِكْرُ ذَاكِرِ فَضَائِلِ جَمَّةٍ، تَعْرِفُهَا قُلُوبُ الْمُؤْمِنِينَ، وَلَا تَمْجَهَا آذَانُ السَّامِعِينَ»⁹.

يحاول المرسل في هذا الخطاب التعبيري الإبلاغي القائم على الإقناع التأكيد على قيمتهم، ومكانتهم، وفضلهم، ورياديتهم، كدحض لمزاعم أعداء يتمسكون بالباطل فيناصرونه، ويدينون بالشر فيساندونه، ويسارعون إلى المذكر متحامين عليه، مدافعين عنه.

والمقطع عبارة عن خطاب موجه للأنت وهو هنا "معاوية"، ودائماً اعتمد على الإحالة المقامية، التي تربط اللغة بسياق المقام وتساهم في خلق

** الجمهور الكوني: مجموع المتكلمين الضمنيين، يستخدم هذا المصطلح خاصة في مباحث الحجاج.

⁹ نهج البلاغة، ص.ص 216، 217

النص¹⁰. ويعتمد المرسل شكل الإحالات المقامية بكثافة بغية ربط النص بالسياق ولما لها من دور في خلق التنسق النصي، وتضمنت الإحالة هنا التأكيد من خلال الأداة المترنة بضمير المخاطب الفردي (إنك)، فلم يوجه خطابا عاديا لما يحمله من الألم والضجر، مؤكدا ذلك بواسطة الأداة (إن) المتبوعة مباشرة بصيغتي المبالغة «ذهباب في التيه، رواج عن القصد» والصيغة على وزن "فعال" تؤكد مدى فظاعة ما أرسل به المرسل الخارج النصي من شين فطيع يحاول به مس المرسل الواقعي الإمام "علي".
ولأن المرسل على دراية بالموضوع الذي يتحدث عنه محيطا به إحاطة تامة - كشرط أساسى من شروط إنجاح عملية التواصل - فقد تمكّن من استخدام لغة خاصة دقيقة ومكثفة تؤدي الغرض وتحوي بما يود المرسل فعلا الإقرار به.

يتواصل الخطاب في جملة استدراكية تهدف إلى التفسير بالتعارض*، لإظهار شخص المرسل، ولل الحديث عن قيم دينية سامية في قوله: «ألا ترى غير مخبر لك ولكن بنعمة الله أحدث». والجملة عبارة عن استفهام

¹⁰ محمد خطابي، لسانيات النص . مدخل إلى انسجام الخطاب، ط1، المركز الثقافي العربي، بيروت . الدار البيضاء، 1991، ص17.

* التفسير بالتعارض يعني استثناء بعض الأحداث من المجرى العادي، إذ أنه هناك حالات استثنائية غير متوقعة من جهة المبدأ إذا حصل أن قوبلت وعورضت خواص الأحداث وجرياتها مع ما يتوقع عادة أن يكون حاصلا في العالم المتعارف عليه وهذه العلاقات غير الموقعة أو الاستدراكية مما يضرأ على الأحداث إنما يعبر عنها بأدوات من الربط من نحو: لكن، مع أن، وبالرغم من أن، حتى ومع ذلك، وفضلا عن ذلك، وبينما، وإن كان على حال، وعلى أي حال. وهي أدوات تنتهي إلى مقوله أو باب الوصل . العطف المنسوق وباب الظروف وحرف الجر. أنظر: فان دايك: النص والسيق، ص122.

تجز مقوله الاستئثار في أن يكون المخاطب الفعلي هو "معاوية"، أو أن يتعلق به الخبر بحال من الأحوال مجسدة من خلال حرف الاستدرار في جملة اعترافية. والجملة الاستفهامية الأولى تعبر عن شرط كاف لسلب القضية المتصر بها في التالي، فيكون المقصود هو الحديث بنعمة الله، و«علي» من الذين يؤمنون بأن سر السعادة في الوجود الاعتراف بفضل الخالق المدبر، وبنطق العقل والقلب يأمر بأن يكون عطفك على من أنتقاك وأحسن إليك أكثر وأوسع وفي ذلك يقول: لا تجعلن درب لسانك على من أنتقاك وبلاعة قولك على من سذاك¹¹. فهذا هو منطق التعامل مع الخالق سبحانه وتعالى حسب فلسفة الأخلاق عند الإمام "علي" ومنطق التعامل مع الأفراد كذلك، فلقد تربى رضوان الله عليه في مدرسة الرسول - صلى الله عليه وسلم - فكان صورة عن أخلاقه الكريمة، وصفاته الفضيلة، وكان يحيا بوازع ديني يسير خطاه.

كما جسد الاستئثار هنا مقوله الوصل أي العطف المنسوب كما أسماه "فان دايك"*, وحسب رؤيته دائمًا فإن (لكن) كأدلة للربط المنطقي عالمة عامة جدا تدل على تغير الموضوع وانحرافه نحو وجهة قد تكون غير متوقعة، ولا متوقعة في غالب الأحوال، فيرتبط الحديث كما أشرنا بقراة المرسل الواقعي من الرسول - صلى الله عليه وسلم - ومكانته في بيت النبوة، وذلك في الاستئثار المستأنف بواسطة الأداة (حتى) المتبقية بـ (إذا) ما يؤكده

¹¹ رواي نهج البلاغة . الإمام علي ، تحق جورج جرداق ، دار الشروق ، بيروت . القاهرة ، 1975 ، ص 63.

* العطف المنسوب: أي أن وصل التشريح ينبغي أن يصدق بالنسبة للجملة في كليتها أو بالنسبة لمجموعها مع شرط أن التالي قد يكذب في معظم الأحوال. انظر ، فان دايك ، النص والسيق ، ص 122.

الشارط المتعاند المتحقق**، وفي القواعد العربية هو ما نسميه بالشرط وتحقق الشرط أو جواب الشرط التي تتحصر بين جملة الشرط وجملة جواب الشرط بوجود أداة الشرط (إذا حصلت على معدل جيد أخذك في نزهة) ويتعلق التحقق بتحقيق النتيجة التي جاءت بعد (إذا)، و خاصة مع اقتران هذا الشارط بالإحالة المقامية ما يعبر عن الملكية المعنوية للمتكلم الخاضعة لسياق القول: «حتى إذا استشهد شهيدنا قيل: سيد الشهداء، وخصه الرسول - صلى الله عليه وسلم - بسبعين تكبيرة عند صلاته عليه...». وتحقق هذا الشرط المتعاند بواسطة جواب الشرط المتحقق بواسطة جملة مقول القول وتقدير الرابط «حتى إذا استشهد شهيدنا إذا به سيد الشهداء».

واللحذف هنا دوره في بناء خطاب متناسق مع وجود قرائن تحيل على المحفوظ. واللحذف كمساحة عدمية، ليس فراغاً معنويًا بقدر ما هو تغييب بعض العناصر، ولهذا التغييب وقعه الجمالي وأثره الدلالي والعرب تقول: "البلاغة الإيجاز"، ويرى فيه عميد البلاغة العربية ورائد النهضة الفكرية حتى في عصر الحداثة وما بعد الحداثة "عبد القاهر الجرجاني" أنه: "باب دقيق المسالك، لطيف المأخذ، عجيب الأمر، شبيه بالسحر، فإنك ترى به ترك الذكر

** الشارط المتعاند المتحقق: أن ثبت صيغنا شارطية قد تصدق على الخيار التالى في عالم ما، ولا تصدق في عالم متحقق مجهول. والخواص الستعارفة للشارط قد تنطوى إما على إمكان الشرط واحتماله، وإما على إمكان نتيجة أو احتمالها. يجب أن نلفت الانتباه إلى أن مفهوم الشارط في كتاب "النص والسياق" هو المفهوم ذاته للشرط في النحو العربي. علما بأن "طه عبد الرحمن" يستخدم الشارط بمعنى الشرط وعكسه. انظر: فان دايك، النص والسياق، ص.ص 119، 120. وانظر: طه عبد الرحمن، في أصول الحوار وتجديد علم الكلام، ط2، المركز الثقافي العربي، الدار البيضاء . بيروت،2000، ص40.

أفصح من الذكر والصمت عن الإفادة أزيد للإفادة، وتجدك أنطق ما تكون إذا لم تنطق، وأتم ما تكون بياناً إذا لم تبن¹².

لم يكن هناك من داع لأن يذكر قول بعد قوله "«حتى إذا استشهد شهيدنا إذا به سيد الشهداء»، والممحوف تقديره "ولم يكن لغيرنا مثل ما لنا"، والكلام الممحوف يستشف من خلال سياق القول، ثم إن الحذف في هذا المقام قوى شحنة الخطاب وأضفى عليه بعبارة "الجرجاني" شيئاً أشبه بالسحر.

ويتوالى المعنى باستمرار تحقيق الشرط المتعاند: «وخصه الرسول - صلى الله عليه وسلم - بسبعين تكبيرة». بمعنى «وإذا الرسول يخصه بسبعين تكبيرة». ما يثبت قيمة الشهيد حين يكون مهاجراً أو أنصارياً، ولا يحظى غيره بهذه الحظوة.

والحديث عن قيمة الشهيد المهاجري والأنصارى حديث عن قيمة المهاجرين والأنصار عامة، وما يحضون به من محبة الله، فما بالك حين يكون هذا الفرد من المهاجرين ومن قرابة الرسول الكريم، ومن آل بيته الذين كان يحبهم ويقربهم، و"علي" على الخصوص كان بمنزلة "هارون" من "موسى" عليهما السلام في علاقته بالرسول (صلى الله عليه وسلم)، كما أقر له بذلك الرسول عليه الصلة والسلام.

تردف البنية التركيبة المركبة من وحدات بسيطة وأخرى مركبة، مع شرط متعاقد آخر، إثباتاً آخر لصلة الرحم بين النبي - عليه الصلة والسلام - وعائلة "علي"، بأسلوب قوي متين، ولغة سلسة بلغة، ولا غرابة في هذا فقد جبل "علي" على قوة الكلمة والشكيمة إذ «تهيأ له - كرم الله وجهه - ما لم يتتهيأ لأحد من الناس، فقد نشأ في ربوع البلاغة في المحيط الذي تسمى فيه الملائكة، وتنمو على الفطرة القوية». وقد تربى في حجر رسول الله

¹² الجرجاني: دلائل الإعجاز، ص 149

الذى دانت له أساليب البيان، وتلقى عنه رسالته بكل ما فيها من إيمان وصدق وحرارة. بالإضافة إلى الاستعداد الهائل والموهبة الفذة التي حباه الله بها»¹³. لقد حاول المرسل أن يبسط علاقته وأهله بالرسول - صلى الله عليه وسلم - دون غرور وتعال بقوله في جملة اعتراضية، استدراكية سابقة تجمع المركبات البسيطة و تعمل على خلق التنسق: «ولكن بنعمة الله أحدث». وهذا المركب فرعى يتواصل به سير الحدث على شاكلة الوصف، تحمل المقاطع في طياتها نغمة الرفض والأسى التي شحن بها الخطاب .

بأسلوب أكثر إقناعاً مبني على استراتيجية الانفعال، ومفعّل بشواهد من التراث البياني والبلاغي المحفوظ في ذخائر العرب، يدفع الخطاب إلى إثبات موقع المرسل في السلم الديني والأخلاقي كإظهار لموقف وموقع يؤمن به كموقع خاص به دون سواه .

يستمر الإمام في الرد على مزاعم المخاطب، مظهراً قيمته كإنسان قبل أن يكون أميراً، بخطاب منسجم ومتسلق، له من الدقة ما يعطي لكل كلمة دورها وقيمتها ووجودها داخل الخطاب و يجعل الألفاظ والكلمات تتلاحم وأجزاء التعبير تتماشى ليتميز النص عن اللانص و«الاتنساق» يعتبر شرطاً ضرورياً وكافياً للتعرف على ما هو نص وعلى ما ليس بنص»¹⁴.

وفي مدونة "نهج البلاغة" مقاطع كثيرة تظهر الانتماء المشرف لشخص المرسل الواقعي وميزاته وأفضاله داخل بيت النبوة، تظهر أخلاقه الدينية المتسامية، وغزاره علمه، وقوه حكمته، وسداد رأيه، فيقر "علي"

¹³ البحرياني، مقدمة شرح نهج البلاغة، ص.7.

¹⁴ محمد خطابي، لسانيات النص، ص12.

أفرازا غير مباشر بفخره واعتزازه في أن يكون والد "الحسن" و"الحسين" حبيباً الرسول الكريم عليه الصلاة والسلام وسيداً شباب أهل الجنة كما وعدهما بذلك جدهما عليه الصلاة والسلام . فخور لكونه زوج أمهما "فاطمة الزهراء" ابنة الرسول - صلى الله عليه وسلم - وخير نساء العالمين . وقبل هذا وذاك فخور لأنّه تشرف بقرابة الرسول - عليه الصلاة والسلام - كونه ابن عمّه، وتربى في حجره، وأخذ الوحي عنه مباشرة . تتأكد هذه النّظرة من خلال رسالة تركها كوصية لولديه "الحسن" و"الحسين" يقول فيها: «وإن لابني فاطمة من صدقة على مثل الذي لبني "علي"، وإنما جعلت القيام بذلك إلى ابني فاطمة ابتغاء وجه الله، وقربة إلى الرسول - صلى الله عليه وآله وسلم - وتكريراً لحرمه وترسيفاً لوصلته»¹⁵.

وبحملة الطاقة الدينية والأخلاقية يقر المرسل بأنه إنما جعل الوصاية لولديه من "فاطمة" أي "الحسن" و"الحسين"، دون أبناءه الآخرين، وما ذلك إلا إكرااماً لأمّهما "فاطمة الزهراء"، وقربة من الله والرسول الكريم - صلى الله عليه وسلم، وإكرااماً لبيت النّبوة . وانبني هذا التعبير من خلال أدلة التأكيد (إن) المقرونة بحرف العطف (الواو)، رغم إمكانية التخلّي عنه في هذا المحل، فدوره حيادي هنا . أما (إن) فهي لابقرار والتاكيد بأنّ أبناءه كلهم لهم النصيب نفسه من الحقوق المادية وأنه لم يميز "الحسن" و"الحسين" من منطلق التمييز العاطفي والميل النفسي، إذ هم كلهم أبناءه، وعدالة "علي" من عدالة الرسول الكريم - عليه الصلاة والسلام ، ويتجسد هذا الاستدراك الذي ينفي مزاعم قد تراود ضعاف النفوس بواسطة الأداة (إنما) التي تعني (لكن) مسبوقة بالتأكيد للمرة الثانية في المركب الثاني التابع يقول: لا يقعن في أذهانكم مقاصد سوء بأن وكلت ابني "فاطمة" فما ذاك إلا لقربهما من الله والرسول - صلى

¹⁵ نهج البلاغة، ص 213.

الله عليه وسلم - ونلاحظ بأن هذا المعنى قد تکوثر بواسطه أداة الاستدراك (إنما)، فهي عبارة عن ربط للمتوالية الترکيبية المكونة من القضية الأولى التي تسبق (إنما)، والقضية الثانية التي تتبعها، وفي الآن نفسه فاصلة لمعنىين بأن جعل التالي يفسر الأول بالمعارضة*.

وفي كل مرة يكرر "علي" إصراره بأنهم أفضل انتماء وانتساباً، ويؤكد هذا الانتماء لولديه "الحسن" و"الحسين"، عساهما يحافظان عليه، ويعملان كما كان يعمل والدهما لحفظ على اسم آل البيت المشرف، وعلى قيمتهم ومكانتهم، والانتماء الصالح الذي ينتمون إليه. يقول في مقطع من إحدى وصایاه: «واعلم يا بني أن أحب ما أنت أخذ به الي من وصيتي تقوى الله والاقتصار على ما فرضه الله عليك والأخذ بما مضى عليه الأولون من آبائك والصالحون من أهل بيتك»¹⁶.

كانت غاية الإمام "علي" الارتقاء بمعاني الخير والفضيلة والسمو الديني والأخلاقي ما يوحد بين الأفراد والجماعات، و يجعلهم يهتمون فحسب بما يرفع شأنهم ويقوي عزيمتهم، ويصلح أمرهم، ويثبت عقيدتهم، فاتضحت لديه هذه الرؤية، واتضح الهدف، لكنه لم يستطع أن يختصر الطريق لما كابده من أزمات، وتعرض له من صدمات، وتطهير العالم من الفتن التدني الأخلاقي ليس بالأمر الهين.

لقد حاولنا معرفة هذا المرسل وشخصيته الواقعية من خلال مفاهيم الترابط والإحالة والاتساق التي أعاんنا على تحليل شبكة من المدلولات، ولكن

* التفسير بالمعارضة: أي تفسير القضايا اعتماداً على الاستدراك فحرف الاستدراك "لكن" مثلاً يقوم بدور سيمانطيقي لبيان تغير الخواص أو الأحداث وتعارضها، مع مراعاة جريان حوادث المعنادة. انظر: فان دايك، النص والسياق، ص.ص 123، 124.

¹⁶ نهج البلاغة، ص. 223.

وكما أشار إلى ذلك "فان دايك" «إن بحثا من هذا القبيل لا يمكن أن يتم إلا باللجوء إلى نظرية تداولية سليمة البناء، لأن وصف الخطاب باعتباره متواالية الجمل يتطلب في الوقت ذاته تفسيرا لشروط متواالية أفعال الكلام»¹⁷.

كما أثنا بحثنا في مدار الترسل ومحاوره الاتصالية - في هذا البحث - عن المرسل الواقعي، أخذين بعين الاعتبار أنه مع علم النص - بما يحويه من آليات لسانية وتداولية وبلاغية - يهمنا الخطاب وفاعله، وهذا الفاعل حاولنا أن نعرفه فحسب «من خلال خطابه، أي بالكيفية التي يقدم بها نفسه»¹⁸. وسجلنا على لسان "براون ويول" «أن النص هو التسجيل الكلامي لحدث تواصلي»¹⁹. والمتكلم يتموضع في مركز عملية التواصل، فهو المثير الأول الذي يدفع إلى ممارسة الاتصال. إذ به يوجه الفعل، ويفرض التلقى مهما كانت صفتة إيجابياً كان أم سلباً، وإن كان هدفه الأساسي تحقيق الفعل بالتأثير على المتلقى، وإعلامه بالأخبار، أو إقناعه بالأفكار وغيرها من مقاصد الإرسال في حالة ما إذا كان التواصل خارجياً كما هو الشأن مع رسائل "علي بن أبي طالب". ويختلف الأمر حين يكون التواصل داخلياً، ففي هذه الحالة لا يحتاج المرسل إلى إبداء مهاراته وبناء استراتيجية تعينه على إنجاح فعل التواصل.

إن فن الترسل عند الإمام "علي" يفعّله مرسل واحد تحكمت فيه دوافع وظروف مختلفة دينية وسياسية وأخلاقية، ولقد تمكّن من تفعيل السيرورة

¹⁷ فان دايك، النص والسيقان ، ص 14.

¹⁸ صلاح فضل، بلاغة الخطاب وعلم النص، ص 125.

¹⁹ ج.ب. براون، ج. يول، تحليل الخطاب، تر. محمد لطفي الزليطني، منير التركي، دط، النشر العلمي

والطباع، جامعة الملك سعود، ص 227.

ال التواصلية وآليات الخطاب، وأدى وظيفته كمرسل واقعي، وفن الترسل خاصة كغرض من الأغراض النثرية يظهر فيها المرسل الواقعي واضحا دون تمويه أو تعمية، فهو في هذا المقام بالذات لا يحوي على تلاعيب كالتي نستقرئها من الخطاب السردي في تنويعه للشخصيات المساهمة في السرد الداخل حكائي والخارج حكائي.

لم يتحت "علي بن أبي طلب" إلى اعتماد هذا النمط من الإرسال باعتبار سلطته كإمام وخليفة، فتوصياته مباشرة، وترسيمة التواصل واضحة، رغم أنه ورد في بعض الطفرات من نصوصه خاصة اعتماد الرسول - صلى الله عليه وسلم - كمرسل داخلي، يستخدمه كحجج يثبت بها رأه وجهات نظره.

ويظل "علي بن أبي طلب" مركز عملية الإرسال بوصفه منتج الخطاب، وباعته، ووحله من استطاع أن يحدد الدلالات والمقاصد التي يريد بثها من خلال خطاب تهديدي ونضحي وإصلاحي.

قائمة المصادر والمراجع:

- 1 - نهج البلاغة - خطب ورسائل وحكم الإمام علي بن أبي طالب، تحق: صبرى إبراهيم السيد، تقد: عبد السلام محمد هارون، دط، مكتبة رحاب، الجزائر.
- 2 - البحرياني (كمال الدين ميثم): مقدمة شرح نهج البلاغة، تقد وتحق: عبد القادر حسين، ط1، دار الشروق، القاهرة، 1987.
- 3 - براون (ج.ب) و يول (ح): تحليل الخطاب، ترج و تعذر: محمد لطفي الزليطي ومنير التريكي، دط، النشر العلمي والمطبع، جامعة الملك سعود.
- 4 - بلخير (عمر): تحليل الخطاب المسرحي في ضوء النظرية التداولية، ط1، منشورات الاختلاف، الجزائر، 2003.
- 5 - جهاد جميل (محمد) و روحي (الفيصل): مهارات الاتصال في اللغة العربية، دط، دار الكتاب الجامعي، الإمارات العربية، 2004.
- 6 - حسن عباس (فضل): البلاغة فنونها وأفاناتها، ط9، دار الفرقان، عمان، 2004.
- 7 - خطابي (محمد): لسانيات النص - مدخل إلى انسجام الخطاب، ط1، المركز الثقافي العربي، الدار البيضاء، 1991.
- 8 - ديك (فان): النص والسياق - استقصاء البحث في الخطاب الدلالي والتداولي، ترج: عبد القادر قيني، دط، أفرقيا الشرق، المغرب - لبنان، 2000.
- 9 - الجرجاني (عبد القاهر): دلائل الإعجاز، تقد: علي أبو زقية، دط، مؤسسة مواف للنشر، الجزائر، 1991.

- 10 - صحراوي (مسعود): التداولية عند علماء العرب - دراسة تداولية لظاهرة أفعال الكلام في التراث اللساني العربي، ط1، دار الطليعة، بيروت، 2005.
- 11 - عبد الرحمن (طه) ، في أصول الموار وتجدد علم الكلام، ط2، المركز الثقافي العربي، الدار البيضاء - بيروت، 2000، ص40.
- 12 - الغامدي (عبد الله): الخطيئة والتكفير - من البنوية إلى التشريحية، ط1، النادي الثقافي الأدبي، المملكة العربية السعودية، 1985 .
- 13- فضل (صلاح): بلاغة الخطاب وعلم النص، ط1، الشركة المصرية العالمية للنشر، لونجان، 1996 .
- 14 - يوسف (أحمد): القراءة النسقية .. سلطة البنية ووهم المحايثة، ج1، ط1، منشورات الاختلاف، الجزائر، 2003 .